



DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Nr. I.

Warszawa, dnia 11 stycznia 1932 r.

Rok XIV.

T R E Ś Ć: Ustawy i rozporządzenia:

1. Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 2 grudnia 1931 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20 czerwca 1928 r. o pieczęciach urzędowych.

Zarządzenia:

2. Paczki pocztowe do Związku Socjalistycznych Republik Rad.
3. Wymiana przekazów pocztowych z Republiką Chili.
4. Wymiana przekazów pocztowych z Chinami.
5. Wymiana przekazów pocztowych z Marokiem (strefa hiszpańska).
6. Uzupełnienie instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym.
7. Wprowadzenie telegramów DLT między Polską i Chinami.
8. W sprawie telegramów listowych DLT w obrocie między Polską i Japonją.
9. Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Finlandją.
10. Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Norwegją.
11. Postępowanie w wypadkach przeszkód w przewozie poczty na kolejach.
12. Organa władz i urzędów, uprawnione do wstępu do czynnych wagonów (przedziałów) pocztowych.
13. Zaliczanie dodatku administracyjnego przy robotach teletechnicznych, wykonanych przez Zarząd pocztowy na rzecz Zarządu kolejowego.

Okólniki:

Podwyżka opłat listowych w Egipcie. Podwyżka opłat listowych w Finlandji. Podwyżka opłat listowych w Indiach brytyjskich. Podwyżka opłat listowych na Łotwie. Obciążanie taryfową opłatą manipulacyjną listów zleceńowych, zawierających zwracane dokumenty wierzytelnościowe. Badania przekazów przy nadaniu. Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym (trzy zestawienia). Wykaz zakazanych czasopism. Rozwój sieci pocztowej w m. listopadzie 1931 r. Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w m. listopadzie 1931 r. Podinspektorzy Kontroli Polskiego Radja. Nowe tomy Zbioru przepisów służbowych. Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. Wykaz odnalezionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone. Legitymacje unieważnione. Ruch służbowy. Wiadomości osobowe. Konkursy. Od Redakcji.

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

1.

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 2 grudnia 1931 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20 czerwca 1928 r. o pieczęciach urzędowych.*)

Na podstawie art. 24 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 13 grudnia

1927 r. o godłach i barwach państwowych oraz o oznakach, chorągwiach i pieczęciach (Dz. U. R. P. Nr. 115, poz. 980) zarządzam co następuje:

§ 1. Przepis § 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20 czerwca 1928 r. o pieczęciach urzędowych (Dz. U. R. P. Nr. 65, poz. 593)**) uzupełnia się przez dodanie jako ustępu drugiego postanowienia o następującem brzmieniu:

*) (Dz. U. R. P. Nr. 107 z dnia 15 grudnia 1931 r., poz. 831).

**) (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 18 z dnia 28 lipca 1928 r., poz. 75).

„W wypadkach wyjątkowych, gdy wymóg używania pieczęci metalowych może stanowić utrudnienie w działalności władz, urzędów, zakładów, instytucyj i przedsiębiorstw państwowych, — właściwy minister może zezwolić na wyrób i czasowe używanie pieczęci urzędowych z innego materiału“.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów, wszystkim ministrom oraz Prezesowi Najwyższej Izby Kontroli we właściwym każdemu z nich zakresie działania.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) Bronisław Pieracki.

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) August Zaleski.

Minister Spraw Wojskowych:

(—) J. Piłsudski.

Minister Skarbu:

(—) Jan Piłsudski.

Minister Sprawiedliwości:

(—) Czesław Michałowski.

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:

(—) J. Jędrzejewicz.

Minister Rolnictwa:

(—) Leon J. Połczyński.

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) Zarzycki.

Minister Komunikacji:

(—) Kühn.

Minister Robót Publicznych:

(—) Norwid Neugebauer.

Minister Pracy i Opieki Społecznej:

(—) Hubicki.

Minister Reform Rolnych:

(—) L. Kozłowski.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Boerner.

ZARZĄDZENIA.

2.

Paczki pocztowe do Związku Socjalistycznych Republik Rad.

1. Paczki pocztowe do Związku Socjalistycznych Republik Rad nie mogą przekraczać wagi 10 kg. i dzielią się na paczki:

- a) handlowe, dopuszczone do wwozu tylko na podstawie pozwolenia Ludowego Komisarjatu Handlu,
- b) do użytku osobistego, dopuszczone do wwozu bez pozwolenia (licencji).

2. Warunki szczegółowe dla paczek do Z.

S. R. R. zawarte są w „Wykazie przedmiotów, których przywóz pocztą do Z. S. R. R. jest zabroniony lub ograniczony“. B. Paczki pocztowe. C. Przepisy specjalne, celne i inne (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12 z r. 1931, str. 299 — 303). Jednakże w miejsce „Spisu przedmiotów, które wolno przywozić do Z. S. R. R. bez pozwolenia jako paczki do użytku osobistego“ obowiązuje nowy spis, podany poniżej.

3. Upewnienie się, czy wysyłane przedmioty podlegają w kraju przeznaczenia ograniczeniom dotyczącym przywozu jest obowiązkiem wysyłających paczki.

W celu uchronienia publiczności przed możliwymi stratami należy jednak co do obrotu

paczkowego z Z. S. R. R. udzielać koniecznych pouczeń i informacji.

M. P. i T. z dnia 16 stycznia 1928 r. Nr. 11823/VI
(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z r. 1928, poz. 13).

4. Z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia traci moc obowiązującą zarządzenie

Nr. 8379/9 z dnia 31 grudnia 1931 r.

Spis przedmiotów, które wolno przywozić do Z. S. R. R. bez pozwolenia jako paczki do użytku osobistego.

Nr.	N a z w a p r z e d m i o t ó w	Norma przywozu w granicach przepisowej wagi paczki do 5 kg. brutto (najwyżej 10 kg. brutto)
1	Nasiona wszelkiego rodzaju z wyjątkiem nasion bawełny	Najwyżej 500 gr.
2	Rośliny żywe, cebulki kwiatowe, kłęby oraz korzenie roślin dekoracyjnych i kwiatowych, kwiaty, liście cięte i inne części roślin, używanych do ozdoby	5 kg. brutto.
3	Słód	5 " "
4	Krochmal, dekstryna i lejomomy	5 " "
5	Jarzyny suszone z wyjątkiem grochu, bobu i fasoli	5 " "
6	Owoce i jagody	5 " "
7	Owoce i jagody w oliwie lub occie z wyjątkiem opakowanych hermetycznie	2 pudełka każdego gatunku, razem 5 kg. brutto
8	Grzyby	5 kg. brutto.
9	Kapary	1 " "
10	Musztarda sucha lub tarta	2 " "
11	Korzenie	50 gr. brutto każdego gatunku.
12	Kawa palona i mielona	2 kg. brutto.
13	Kakao mielone	2 " "
14	Cykorja mielona	2 " "
15	Miód pszczołny, maltoza i wyciągi słodowe, melasa kartoflana, melasa rafinadowa, cukier gronowy lub krochmalowy, sro-ropy cukrowe	5 " "
16	Słodycze, mączka i kasza dla dzieci w rodzaju Nestle, Kufeke, Herkulesa, wyroby cukiernicze, suchary, pierniki, aromatyczne pastylki do żucia, mleko i śmietanka kondensowane i konserwowane	5 " "
17	Artykuły spożywcze w opakowaniu hermetycznym (konserwy) musztarda przyrządzona, soja i inne przyprawy, pasztety w opakowaniach wszelkiego rodzaju	2 pudełka każdego gatunku razem 5 kg. brutto.
18	Ryby i kawior	5 kg. brutto.

Nr.	N a z w a p r z e d m i o t ó w	Norma przywozu w granicach przepisowej wagi paczki do 5 kg. brutto (najwyżej 10 kg. brutto)
19	Wermiszel i makarony	5 kg. brutto.
20	Mięso i ekstrakt mięsny	5 " "
21	Ser, margaryna	5 " "
22	Sól kuchenna	5 " "
23	Wody mineralne, naturalne i sztuczne	5 " "
24	Octy wszelkiego rodzaju z wyjątkiem toaletowego	5 " "
25	Tytoń krajany i jego przetwory	1 " "
26	Tran przezroczysty (lecniczy)	2 " "
27	Naczynia stołowe: fajansowe, porcelanowe i szklane	5 " "
28	Farby miniaturowe w tabliczkach, w proszku, w muszlach i miseczkach, w tubach i kapsułkach, mieszany tusz chiński	200 gr. każdej farby.
29	Kosmetyki i pachnidła	1 sztuka każdego gatunku, razem 500 gr.
30	Wyroby farmaceutyczne złożone, dawkowane i inne preparaty lecznicze w dawkach, oznaczonych w receptach lekarskich	1 kg. brutto.
31	Przedmioty złote, srebrne i platynowe	500 gr.
32	Igły wszelkiego rodzaju	30 gr.
33	Nożyki do golenia	2 tuziny.
34	Brzytwy wszelkiego rodzaju i maszynki do strzyżenia włosów	1 sztuka każdego gat.
35	Narzędzia optyczne, fizyczne i lekarskie dla chorych (protezy, oczy sztuczne, gorsety chirurgiczne, przyrządy dla głuchych i t. p.) podług recepty lekarza lub świadectwa odpowiedniego zakładu leczniczego	1 przedmiot lub komplet
36	Okulary i binokle	1 para któregośkolwiek rodzaju.
37	Książki, obrazy, mapy geograficzne, partytury muzyczne i inne druki z wyjątkiem przeglądów mód	2 egzempl. każdego tytułu
38	Wata hygroskopijna i antyseptyczna	1 kg. brutto.
39	Trykotaże	1 garnitur trykotowy, innych przedmiotów: 1 sztuka lub para każdego rodzaju.
40	Bielizna (osobista, stołowa i pościelowa), ubrania gotowe i poduszki	1 garnitur ubrania, 6 zmian bielizny osobistej, 2 zmiany bielizny pościelowej, 1 zmiana bielizny stołowej (6 serwetek i 1 obrus), 1 para szelek, 3 krawaty, 2 poduszki.

Nr.	N a z w a p r z e d m i o t ó w	Norma przywozu w granicach przepisowej wagi paczki do 5 kg. brutto (najwyżej 10 kg. brutto)
41	Kapelusze, czapki i kaszkiety wykończone i gotowe	2 sztuki.
42	Norymberszczyzna i galanterja, jak: papierośnice, fajki, cygar-nice, popielniczki, zapalniczki, pudełka do zapalek, pudzer-ka, wachlarze, bransolety, kolczyki, pierścionki, łańcuszki, mydlniczki, pedzle, szczotki, grzebień rzadkie i gęste	1 sztuka każdego gatunku
43	Zabawki	2 szt. lub 2 kompl. gry.
44	Obuwie	1 para.
45	Woreczki, torebki, portmonetki i teki	1 sztuka każdego rodzaju
46	Rękawiczki	3 pary.
47	Przybory biurowe, rysunkowe i malarskie	1 tuzin ołówków.
48	Parasole i parasole-laski	1 sztuka.
49	Skalki do zapalniczek	30 gr.
50	Próbki wyrobów i materiałów, nie mające wartości handlowej	5 kg. brutto.

3.

Wymiana przekazów pocztowych z Republiką Chili.

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a Chili na zasadzie postanowień zarządzenia z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2. Do wymiany dopuszcza się zwykle przekazy pocztowe (także ekspresowe i za zwrotnym poświadczeniem wypłaty) z wyłączeniem przekazów telegraficznych, pobraniowych i zleceniowych.

3. Do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych upoważnione są w Chili urzędy pocztowe wyszczególnione w podanym poniżej wykazie.

4. Przekazy pocztowe, nadawane w Polsce do Chili należy wystawiać w dolarach i centach Stanów Zjednoczonych Ameryki, oznaczając kwotę przekazu słownie w języku francuskim.

5. Kwota przekazu, tak przy nadaniu jak i wypłacie nie może przekraczać 100 (stu) dolarów amerykańskich.

6. Kwoty przekazów do Chili urzędy nadawcze przeliczają na walutę polską według kursu dolara obowiązującego dla przekazów pocztowych do Stanów Zjednoczonych Ameryki.

7. Przekazy do Chili urzędy nadawcze przesyłają w listach służbowych z uwagą „Service des postes” pod adresem „Bureau de poste, Santiago, Chili”, umieszczając powyżej adresu napis „Mandat”.

8. Przekazy z Chili do Polski będą w kopertach zamkniętych nadchodzić do urzędu pocztowego Warszawa 1 (oddział przekazów zagranicznych).

Przekazy nadchodzące omyłkowo wprost do urzędów przeznaczenia, należy w służbowych listach poleconych przesyłać urzędowi pocztowemu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych) w celu kontroli i przeliczenia kwoty przekazowej na walutę polską.

9. Urząd pocztowy Warszawa 1 z nadeszłymi przekazami postępuje w myśl postanowień punktu 10. zarządzenia M. P. i T. z dnia 23 czerwca 1930 r. Nr. 4761/VI w sprawie wymiany przekazów pocztowych z Bułgarią (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12 z 1930 r., poz. 59), wpisując je do specjalnego wykazu przekazów pocztowych z Chili do Polski.

10. Żądanie zwrotu lub zmiany adresu, wszelkie reklamacje oraz korespondencję, dotyczącą prolongaty ważności przekazów lub upoważnień do wypłaty w miejsce przekazów zaginionych lub zniszczonych, jak również korespondencję w sprawach zasadniczych i rozrachunki przekazowe należy kierować do Zarządu Centralnego Poczt i Telegrafów w Chili pod adresem „Direction Générale des Postes et des

Télégraphes, Service International à Santiago, Chili”.

11. Opłaty od przekazów pocztowych do Chili należy pobierać według taryfy obowiązującej dla przekazów w obrocie zagranicznym (tabela I).

12. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. 8692/9 z dnia 22 grudnia 1931 r.

W Y K A Z

urzędów pocztowych upoważnionych w Chili do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych.

Achao	Chonchi	Nueva Imperial	Santiago-Pirque
Aguas Blancas	Chuquicamata	Osorno	Santiago-Yungay
Alto San Antonio	Florida	Ovalle	Santiago
Ancud	Freirina	Pampa Central	Serena
Angol	Gorbea	Pampa Unión	San Antonio
Arica	Huara	Parral	San Bernardo
Arauco	Huasco	Petorca	San Carlos
Buín	Illapel	Peumo	Santa Cruz
Búlnes	Lautaro	Pichilemu	San Felipe
Calama	Lebu	Pisagua	San Fernando
Calera	Ligua	Pitrufquén	San Fco. Limache
Calbuco	Limache	Potrerillos	San Javier
Caldera	Linares	Pozo Almonte	San José Mariquina
Canete	Lota	Purén	San Vicente
Cartagena	Loncoche	Putaendo	San Rosendo
Cauquenes	Los Andes	Puente Alto	Talca
Casablanca	Los Angeles	Puerto Aysen	Talcahuano
Castro	Los Lagos	Puerto Montt	Taltal
Collipulli	Los Sauces	Puerto Porvenir	Temuco
Combarbalá	La Unión	Puerto Varas	Tocopilla
Constitución	Los Vilos	Quilpué	Toltén
Contulmo	Llay-Llay	Quillón	Tomé
Coquimbo	Llo-Lleo	Quillota	Traiguén
Copiapó	Magallanes	Quirihue	Valparaiso
Coronel	Maulin	Rancangua	Vallenar
Corral	Mejillones	Rengo	Victoria
Curepto	Melipilla	Rio Bueno	Vicuna
Curicó	Molina	Salamanca	Vichuquén
Chanco	Mulchén	Santiago-Alameda	Vina del Mar
Chanaral	Nacimiento	Santiago-Matta	Yumbel
Chillán	Negreiros	Santiago-Mapocho	Yungay

Nr. 8692/9 z dnia 22 grudnia 1931 r.

4.

Wymiana przekazów pocztowych z Chinami.

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a Chinami

na zasadzie postanowień zarządzenia M. P. i T. z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2. Do wymiany dopuszcza się zwykle przekazy pocztowe (także ekspresowe i za zwrotnem poświadczeniem wypłaty) z wyłączeniem przekazów telegraficznych, pobraniowych i zleceniowych.

3. Przekazy nadawane w Polsce do Chin należy wystawiać w walucie Stanów Zjednoczonych Ameryki t. j. w dolarach i centach, oznaczając słownie kwotę przekazu w języku francuskim.

Jeżeli adresatem przekazu jest chińczyk, należy adres wypisany literami łacińskimi powtórzyć możliwie alfabetem chińskim w sposób nieszkodzący jasności adresu.

4. Kwota przekazu do Chin, tak przy wpłacie, jak i wypłacie nie może przekraczać 100 (stu) dolarów amerykańskich.

5. Kwoty przekazów do Chin urzędy nadawcze przeliczają na walutę polską według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Stanów Zjednoczonych Ameryki.

6. Urzędy pocztowe upoważnione w Chinach do przyjmowania przekazów pocztowych do Polski są wyszczególnione w poniżej podanym wykazie A.

Ważniejsze urzędy pocztowe upoważnione w Chinach do wypłaty przekazów pocztowych z Polski obejmuje niżej podany wykaz B.

Na przekazach do Chin należy obok nazwy miejsca przeznaczenia podawać nazwę prowincji, w obrębie której znajduje się dana miejscowość.

7. Przekazy pocztowe do Chin, zaopatrzone w dokładny adres, urzędy nadawcze przesyłają w listach służbowych z uwagą „Service des postes” do przynależnych urzędów wymiany (Bureau de poste à), umieszczając powyżej adresu napis „Mandat”.

Chińskimi urzędami wymiany w ruchu przekazowym z Polską są:

a) **Shanghai** dla prowincyj: Kiangsu, Chekiang, Anhwei;

b) **Tientsin** dla prowincyj: Hopeh (Chihli), Shantung, Shansi, Shensi, Honan, Kansu;

c) **Harbin** dla prowincyj: Liaoning (Fengtien), Kirin (Manchuria), Heilungkiang (Manchuria);

d) **Hankow** dla prowincyj: Hupeh, Hunan, Kiangsi, Szechwan, Kweichow;

e) **Canton** dla prowincyj: Kwangtung, Fukien, Kwangsi, Yunnan.

8. Przekazy pocztowe w obrocie z Chinami są ważne w ciągu 5 (pięciu) miesięcy, następujących po miesiącu, w którym były nadane.

9. Przekazy pocztowe z Chin do Polski będą nadchodzić w listach służbowych do urzędu pocztowego Warszawa 1 (oddział przekazów zagranicznych).

Przekazy nadchodzące omyłkowo wprost do urzędów przeznaczenia należy w służbowych listach poleconych przesyłać urzędowi pocztowemu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych) w celu kontroli przeliczenia kwoty przekazowej na walutę polską.

10. Urząd pocztowy Warszawa 1 z nadeszłymi przekazami postępuje w myśl postanowień punktu 10 zarządzenia M. P. i T. z dnia 23 czerwca 1930 r. Nr. 4761/VI w sprawie wymiany przekazów pocztowych z Bułgarią (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 12 z 1930 r., poz. 59), wpisując je do specjalnego wykazu przekazów pocztowych z Chin do Polski.

11. Żądania zwrotu lub zmiany adresu oraz reklamacje przekazów należy przysyłać wprost do urzędów przeznaczenia, natomiast wszelką korespondencję w sprawach zasadniczych, dotyczących wymiany przekazów pocztowych, jak również korespondencję w sprawie wzajemnych rozrachunków przekazowych należy kierować do Zarządu Centralnego Poczty w Shanghai pod adresem „Direction Générale des Transferts Postaux et de la Caisse d'Épargne, Shanghai”.

12. Opłaty od przekazów pocztowych do Chin należy pobierać według taryfy obowiązującej dla przekazów pocztowych w obrocie zagranicznym (tabela I).

13. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. 8024/9 z dnia 23 grudnia 1931 r.

W Y K A Z A

urzędów pocztowych w Chinach upoważnionych do przyjmowania przekazów pocztowych do Polski.

Okręg pocztowy	Urzędy	Urząd wymiany
Shanghai	Shanghai, North Szechuen Road S. O., Seward Road, West S. O., Rue de Consulat S. O., Fangpanglu S. O., Nanking Road S. O., Nantao Bund S. O., Carter Road S. O., Rue Kraetzer S. O., Yangtszepoo S. O., Chapei S. O., Avenue Joffre S. O., Bubling Well S. O., Postal Remittances & Savings Bank.	Shanghai
Su-Wan	Nanking, Chiwangchieh S. O., Peimenchiao S. O., Huapailou S. O., Branch Postal Remittances & Savings Bank, Chinkiang, Wuhsien (Soochow), Tungshan (Süchow), Wusih, Hwaining (Anking), Wuhu.	Shanghai
Chekiang	Hanghsien (Hangchow), Ninghsien (Ningpo), Yungkia (Wenchow).	Shanghai
Hopeh (Chihli)	Tientsin, Hsüchieh S. O., Yingchungchiehpeikou S. O., Fachiehliuhaolu S. O., Tangku, Tangshan, Chingwangtao, Nanshan S. O., Linyü (Shanhaikwan), Peitaiho Beach.	Tientsin
Honan	Kaifeng, Chenghsien (Chengchow), Kikungshan, Tsiaotso.	Tientsin
Shantung	Licheng (Tsinan), Weipalu S. O., Chengchiaoszuchieh S. O., Chefoo, Tsingtao, Kwangsilu S. O., Weihaiwei, Weihsien.	Tientsin
Peiping (Peking)	Peiping, Chungwenmen S. O., Tungchiaominghsiang S. O., Hsichanganchieh S. O., Tungchanganchieh S. O., Tungssupailou S. O., Meicha Hutung S. O., Tsingyüan (Paoting), Chengting, Shihkiachwang, Kalgan, Changsintien, Chengfu.	Tientsin
Shansi	Yangkü (Taiyüan).	Tientsin
Liaoning (Fengtien)	Shenyang (Moukden), Tasimenli S. O., Yingkow (Newchfang), Antung, Chinchow.	Harbin
Ki-Hei	Pinking (Harbin), Taoli S. O., Changchun, Yungki (Kirin), Imienpo, Hulun (Hailar), Lungkiang (Tsitsihar), Shwangcheng, Suifenho, Lupin (Manchouli), Changkiawan.	Harbin
Hupeh	Hankow, Sankiaokai S. O., Lokiashan S. O., Jihchungkai S. O., Branch Postal Remittances & Savings Bank, Ichang, Shasi, Wuchang, Hanyang.	Hankow
Hunan	Changsha, Hsuekungmen S. O., Changteh, Siangtan, Hengyang (Hengchow, Hun.).	Hankow
Eastern Szechwan	Pahsien (Chungking), Wanhsien.	Hankow
Western Szechwan	Chengtü.	Hankow

Okręg pocztowy	Urzędy	Urząd wymiany
Kiangsi	Nanchang, Kiukiang, Kuling.	Hankow
Kwangtung	Punyü (Canton), Shameen S. O., Pakhoi, Swatow, Kiungshan (Kiungchow), Honglok.	Canton
Fukien	Minhow (Foochow), Nanchieh S. O., Szeming (Amoy), Kulangsu S. O., Lungki, Fu (Changchow), Putien, Fu (Hingwa, Fu), Tsinkiang (Chüanchow, Fu), Nanping, Fu (Yenping), Kutien, Santuao, Futsing, Kuliang, Shihma.	Canton
Kwangsi	Yungning (Nanning), Commercial Settlement S. O., Kweilin, Tsangwu (Wuchow), Lungchow.	Canton
Yunnan	Kunmig (Yünnanfu), Mengtsz, Hokow, Ami, Chihtsun, Kokuu (Kokiuchang), Kienshui (Linan), Pishih-chai, Iliang.	Canton

Nr. 8024/9 z dnia 23 grudnia 1931 r.

W Y K A Z B

ważniejszych urzędów pocztowych w Chinach upoważnionych do wypłaty przekazów pocztowych z Polski.

Urząd	Prowincja	Urząd	Prowincja
1	2	1	2
Ami	Yunnan	Chinkiang	Kiangsu
Amoy	Fukien	Chinwangtao	Chihli
Ampow	Kwangtung	Chowtsun	Shantung
Anking	Anhwei	Chumatien	Honan
Antung	Fengtien	Chungking	E. Szechwan
Canton	Kwangtung	Chunglew	Kwangtung
(Kwangchow)		Fangtze	Shantung
Chanchuen	Kwangtung	Fatshan	Kwangtung
Changchow, Ku	Kiangsu	Fenghwangcheng	Fengtien
Changchun	Kirin	Foochow	Fukien
(Kwanchengtze)		Hailar (Hulun)	Heilungkiang
Changkiawan, Kir	Kirin	Hangchow	Chekiang
Changsha	Hunan	Hangchow Settlement	Chekiang
Changte, Ho	Honan	Hankow (Siakow)	Hupei
Changtien	Shantung	Hanyang	Hupei
Chaochow, Tung	Kwangtung	Harbin	Kirin
Chefoo	Shantung	Hokow	Yunnan
Chengchow	Honan	Honam	Kwangtung
Chengting	Chichli	Honanfu	Honan
Chengyang	Shantung	(Loyang, Ho)	
Chihtsun	Yunnan	Hsüchow	Honan
Chinchow	Fengtien		

U r z ą d	Prowincja	U r z ą d	Prowincja
1	2	1	2
Hunchun	Kirin	Pischihchai	Yunnan
Hungshan	Shantung	Poshan	Shantung
Ichang	Hupeh	Pukow, Ku	Kiangsu
Imienpo	Kirin	Sainam	Kwangtung
Kaifeng	Honan	Samshui	Kwangtung
Kalgan (Changkiakow)	Chihli	Shanghai	Kiangsu
Kaomi	Shantung	Shanhaikwan	Chihli
Kashing	Chekiang	Shasi	Hupeh
Kiaochow	Shantung	Shekki	Kwangtung
Kienchang N. (Yungsiu)	Kiangsi	Sheklung	Kwangtung
Kirin	Kirin	Shihhweiyao	Hupeh
Kiukiang	Kiangsi	Shihkiachwang (Chentow)	Chihli
Kiungchow (Hoihow)	Kwangtung	Shiuchow	Kwangtung
Kokiuchang	Yunnan	Shiuhing	Kwangtung
Kongmoon (Pakkai)	Kwangtung	Shumchün	Kwangtung
Kongmoon City	Kwangtung	Shunteh	Chihli
Kotong	Kwangtung	Shwangcheng	Kirin
Kowpangtze	Fengtien	Siaokan	Hupeh
Kungchuling	Liaoning	Sinmin	Fengtien
Kungyifow	Kwangtung	Sinsiang	Honan
Kunshan	Kiangsu	Sinyang	Honan
Kwanchengtze (Changchun)	Kirin	Soochow	Kiangsu
Kwangshui	Hupeh	Süchow	Kiangsu
Kweihwa	Shansi	Suichung	Fengtien
Kweiteh	Honan	Sunchong	Kwangtung
Liaoyang	Fengtien	Sungkiang	Kiangsu
Liaoyüan	Fengtien	Sunkiatai	Liaoning
Lungchingtsun	Kirin	Sunning	Kwangtung
Lwanchow Station	Chihli	Suntong	Kwangtung
Manchouli (Loupin)	Heilungkiang	Sunwui	Kwangtung
Mengtsz	Yunnan	Swatow	Kwangtung
Moukden (Shenyang)	Fengtien	Szefang	Shantung
Nanchang	Kiangsi	Szepingkai	Liaoning
Nanking	Kiangsu	Szetsin	Kwangtung
Newchwang (Yingkow)	Fengtien	Taian	Shantung
Ningpo	Chekiang	Taichenshi	Kwangtung
Ningyüan, Feng	Fengtien	Taileung	Kwangtung
Nungan	Kirin	Taiyüan (Yangkü, Sha)	Shansi
Pagoda	Fukien	Tangku	Chihli
Pakhoi	Kwangtung	Tangshan	Chihli
Panshan	Fengtien	Tanshuihow	Kwangtung
Paoting (Tsingyüan)	Chihli	Tanyang	Kiangsu
Pehtaiho Beach	Chihli	Taonan	Liaoning
Peking	Chihli	Tatung	Anhwei
Pengpu	Anhwei	Tatung, Sha	Shansi
		Tiehling	Fengtien
		Tienshan	Shantung
		Tientsin	Chihli

Urząd	Prowincja	Urząd	Prowincja
1	2	1	2
Towshan	Kwangtung	Wenchow	Chekiang
Towtaokow	Kirin	Woosung	Kiangsu
Tsangkow, Sung	Shantung	Wuchang	Hupeh
Tsinan	Shantung	Wuchow	Kwangsi
Tsingchow	Shantung	Wuhu	Nahwei
Tsingtao	Shantung	Wusih	Kiangsu
Tsingyün	Kwangtung	Yencheng, Ho (Lowanho)	Honan
Tsitsihar	Heilungkiang	Yenki	Kirin
Tukiafow	Kiangsi	Yingtak	Kwangtung
Tungkun	Kwangtung	Yochow	Hunan
Tungliaochen	Liaoning	Yungsiu (Kiengchang N.)	Kiangsi
Tzechwan	Shantung	Yünnanfun	Yunnan
Tzeki	Chekiang	Yütze	Shansi
Wanh sien	E. Szechwan	Yüyao	Chekiang
Weih sien	Shantung		
Weihwei	Honan		

Nr. 8024/9 z dnia 23 grudnia 1931.

5.

Wymiana przekazów pocztowych z Marokiem (strefa hiszpańska).

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a Marokiem (strefa hiszpańska) za pośrednictwem hiszpańskiego Zarządu pocztowego na zasadach postanowień zarządzenia M. P. i T. z dnia 18-go lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19 z 1928 r., poz. 82).

2. Do wymiany dopuszcza się zwykłe przekazy pocztowe (także ekspresowe i za zwrotnym poświadczeniem wypłaty) z wyłączeniem przekazów telegraficznych, pobraniowych i zleceniowych.

3. Do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych upoważnione są w Maroku (strefa hiszpańska) następujące urzędy pocztowe: Alcazarquivir, Arcila, Azib, Bab Tazza, Ben Karrik, Beni Eznar, Cabo de Agua, Castillejos, Dar Drius, Larache, Midar, Monte Arruit, Nador, Puerto-Capaz, Rincon de Medik, Rio Martin, Segangan, Targuist, Tetuan, Tistutin, Villa Jordana, Villa Sanjurjo, Xauen, Zelman.

4. Przekazy pocztowe, nadawane w Polsce do Maroka (strefa hiszpańska) należy wystawiać w walucie hiszpańskiej tj. w pesetach

i centymach, oznaczając kwotę przekazu słownie możliwie w języku francuskim.

5. Kwota przekazu do Maroka (strefa hiszpańska) nie może przekraczać 1.000 pesetów, a przekazu do Polski — 1.500 złotych.

6. Kwoty przekazów do Maroka (strefa hiszpańska) urzędy nadawcze przeliczają na walutę polską według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Hiszpanji.

7. Przekazy pocztowe do Maroka (strefa hiszpańska) należy przysyłać w listach służbowych z uwagą „Service des Postes“ pod adresem „Bureau des mandats — poste internationaux à Madrid“.

8. Przekazy pocztowe z Maroka (strefa hiszpańska) będą nadsyłane do Polski również za pośrednictwem wskazanego pod 7 urzędu przekazów międzynarodowych w Madrycie, jako przesyłki luźne wprost do urzędów przeznaczenia.

9. Żądania zwrotu lub zmiany adresu, wszelkie reklamacje oraz korespondencję, dotyczącą prolongaty ważności przekazów lub upoważnień do wypłaty w miejsce przekazów zaginionych lub zniszczonych, jak również korespondencje w sprawach zasadniczych należy kierować do Zarządu Centralnego Poczt w Hiszpanji pod adresem „Direction Générale des Postes, Service International à Madrid“.

10. Opłaty od przekazów pocztowych do Maroka (strefa hiszpańska) należy pobierać według taryfy obowiązującej dla przekazów w obrocie zagranicznym (tabela I).

11. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15-go stycznia 1932 r.

Nr. 8938/9 z dnia 31 grudnia 1931 r.

6.

Uzupełnienie instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym.

1. § 6 instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym (Dz. U. M. P. i T. Nr. 14 z roku 1927, poz. 43) uzupełnia się punktem 4 o następującym brzmieniu:

„4) O wysłaniu telegramu przekazowego do urzędu pocztowego, nieposiadającego telegrafu i znajdującego się poza siedzibą urzędu telegraficznego, końcowy urząd telegraficzny zawiadamia telefonicznie urząd przeznaczenia, podając sumę i adres telegramu przekazowego.

Do czasu nadejścia telegramu przekazowego pieniądze wypłacać nie wolno”.

2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. 3890/8 z dnia 18 grudnia 1931 r.

7.

Wprowadzenie telegramów DLT między Polską i Chinami.

Wprowadza się w obrocie między Polską i Chinami (z wyjątkiem Macao, Hongkong i urzędów japońskich w Chinach) telegramy DLT via Radio Warszawa.

Telegramy te przesyłane są na całym swoim przebiegu drogą telegraficzną w ostatniej kolejności pomiędzy innymi rodzajami korespondencji.

Opłata od wyrazu telegramu DLT wynosi 1 fr. 15 cts.

Minimum opłaty za 25 wyrazów.

Zarządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Nr. 6135/13/570 z dnia 15 grudnia 1931 r.

8.

W sprawie telegramów listowych — DLT — w obrocie między Polską i Japonią.

1. Paragraf 2 zarządzenia Min. P. i T. z dnia 26 września 1930 r. Nr. 4461/X/551 (Dz.

Urz. M. P. i T. Nr. 19 z 1930 r. poz. 101) otrzymuje brzmienie następujące:

„Opłata od wyrazu telegramu DLT wynosi 1 fr. 15 cts. Minimum opłaty za 25 wyrazów”.

2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. 6600/13/541 z dnia 28 grudnia 1931 r.

9.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Finlandją.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską i Finlandją.

2. W ruchu telefonicznym między Polską i Finlandją obowiązują przepisy, które mają zastosowanie w ruchu telefonicznym między Polską i Niemcami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 15 lutego 1930 r. poz. 10 str. 17 — 23) z następującymi zmianami:

C z ę ś ć K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§ 1 — § 3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się z taksy końcowej polskiej, taksy tranzytowej niemieckiej, taksy tranzytowej szwedzkiej i taksy końcowej finlandzkiej.

Polska taksa końcowa wynosi:

I strefa	1 fr. 50 c.
II „	2 „ 10 „
III „	2 „ 70 „
IV „	3 „ 30 „
V „	3 „ 90 „
VI „	4 „ 50 „

Niemiecka taksa tranzytowa wynosi: 4 fr. 60 c.

Szwedzka taksa tranzytowa wynosi: 6 fr.

Finlandzka taksa końcowa wynosi:

Strefa A	1 fr. 20 c.
„ B	3 „ 60 „
„ C	4 „ 80 „
„ D	4 „ 80 „
„ E	6 „ — „

Do oznaczenia stref miejscowości polskich służy „Tablica A pól sytuacyjnych” (Załącznik Nr. 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r.), którą posługują się urzędy przy ustalaniu stref polskich w stosunku do Niemiec.

Strefy miejscowości finlandzkich podane są w załączniku do niniejszego zarządzenia: „Wykaz central telefonicznych w Finlandji z podaniem stref”.

Rozmowy między Polską i Finlandją należy przeprowadzać za pośrednictwem Niemiec (via Berlin).

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym. Wykazy przeprowadzonych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

Część N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy.

§ 3 ustęp trzeci, zdanie drugie i trzecie.

Wezwania do rozmównicy poza miejscowym okręgiem doręczeń nie są dopuszczone.

3. Zarządzenie niniejsze obowiązuje z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. 7344/11 z dnia 16 grudnia 1931 r.

Wykaz central telefonicznych w Finlandji z podaniem stref:

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Aavasaksa	E	Hammarland	A	Hiitola	C	Kangasala	B
Alajokikylä	E	Hangö (Hanko) ..	B	Hirvensalo	B	Kangasniemi.....	C
Alakylä	E	Hankasalmi	D	Hirvikoski	B	Kanneljärvi.....	C
Alaniemi	E	Hanko (Hangö) ..	B	Honkaniemi	C	Kannus	D
Alavus	D	Hartonen.....	C	Huittinen	B	Karesuanto	E
Antrea	C	Haukipudas	E	Humppila	B	Karhula	C
Asikkala.....	B	Hausjärvi	B	Huumola	C	Karihaara	E
Baggböle (Pakin- kylä)	B	Heinola	C	Hyrynsalmi	E	Karis (Karjaa) ...	B
Barösund.....	B	Helsingfors (Hel- sinki)	B	Hyvinkää	B	Karjaa (Karis) ..	B
Borgå (Porvoo) ..	B	Helsinki (Helsing- fors)	B	Hämeenkyrö	B	Karunki.....	E
Dalsbruk (Taalini- tehdas).....	B	Alberga (Leppä vaara).....	B	Hämeenlinna ...	B	Kaskinen (Kaskö)	D
Degerby Nyl.....	B	Brändö (Kulo- saari)	B	Ii	E	Kaskö (Kaskinen).	D
Degerby Å.	A	Degerö	B	Iisalmi	D	Kauhajoki	D
Dickursby (Tikkuri- la)	B	Drumsö (Lautta- saari)	B	Ikaalinen	B	Kauhava	D
Eckerö	A	Fredriksberg (Pasila)	B	Ilmajoki	D	Kaujärvi	C
Ekenäs (Tammi- saari)	B	Haaga (Haga) ..	B	Ilomantsi	C	Kauksamo	C
Elisenvaara	C	Haga (Haaga) ..	B	Imatra	C	Kauliranta.....	E
Enso	C	Hermanni (Her- manstad) ...	B	Impilahti	C	Kauniainen (Gran- kulla)	B
Esbo (Espoo) ...	B	Hermanstad (Hermanni) .	B	Ingå (Inkoo).....	B	Kausala	C
Espoo (Esbo)....	B	Kottby (Käpylä)	B	Inkeroinen	C	Kela (Käla)	B
Estby	B	Kulosaari (Brän- dö)	B	Inkoo (Ingå)	B	Kellomäki	C
Eura.....	B	Käpylä (Kottby)	B	Ino	C	Kemi	E
Evitskog	B	Lauttasaari	B	Isokyrö	D	Kemio (Kimito) .	B
Finby.....	A	Leppävaara (Al- berga)	B	Jaakkima	C	Kerava.....	B
Finns	B	Munkkiniemi	B	Jakobstad (Pietar- saari)	D	Keuruu	D
Fiskari (Fiskars) .	B	(Munksnäs) ..	B	Joensuu	D	Kiiminki	E
Fiskars (Fiskari) .	B	Munksnäs	B	Jokioinen	B	Kilo	B
Forssa	B	(Munkkiniemi)	B	Joroinen	D	Kimito (Kemiö) .	B
Friggesby	B	Pasila (Fredriks- berg)	B	Joutselkä	C	Kirkkonummi	C
Gamlakarleby (Kokkola)	D	Pitäjänmäki	B	Juantehdas	D	(Kyrkslätt)	B
Geta.....	A	(Sockenbacka)	B	Jukkola	C	Kiuruvesi	D
Godby	A	Sockenbacka(Pi- täjänmäki) ..	B	Juuka	C	Kivennapa	C
Grankulla (Kauniainen)	B		B	Juva	C	Kiviniemi	C
Gröndal (Viherala- akso)	B		B	Jyväskylä.....	D	Koivisto Vi. 1. .	C
Haapamäki	D		B	Jämsä	D	Kokemäki	B
Haapavesi	D		B	Jämsänkoski	D	Kokkola (Gamlakar- leby)	D
Halila.....	C		B	Järvenpää	B	Kolari	E
Hamina	C		B	Kaakamo	E	Konttajärvi	E
			B	Kaarina	B	Korpilahti	D
			B	Kaavi	D	Korso	B
			B	Kaipainen	C	Koski T. 1.	B
			B	Kajaani	D	Kotka	C
			B	Kalajoki.....	D	Kouvola	C
			B	Kallo	E		

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Kristiinakaupun- ki (Kristinen- stad).....	D	Läskelä	C	Pargas (Parainen)	B	Sievi	D
Kristinestad (Kristiinankau- punkki)	D	Malm (Malmi) ...	B	Parikkala	C	Simo	E
Kuhmoinen	B	Malmi (Malm)...	B	Pasmajärvi	E	Simpele	C
Kuhmoniemi	D	Mariehamn	A	Pello	E	Siuntio (Sjundeå).	B
Kronoby (Kruu- nunkylä)	D	Masaby (Masala)	B	Perkjärvi	C	Siuro	B
Kruununkylä(Kro- noby)	D	Masala (Masaby) .	B	Perniö	B	Sjundeå (Siuntio).	B
Kuivakangas	E	Matinlompolo....	E	Perttula	B	Solberg	B
Kuokkala.....	C	Mellungsby (Mel- lunkylä)	B	Peräseinäjoki	D	Somero	B
Kuopio	D	Mellunkylä (Mel- lungsby)	B	Pieksämäki	D	Sortanlahti	C
Kurikka	D	Messukylä.....	B	Pielavesi	D	Sortavala	C
Kurkijoki	C	Mikkeli	C	Pietarsaari (Jakob- stad).....	D	Sotkamo	D
Kurtakko.....	E	Muhos	E	Pihlajavesi	D	Ström	B
Kuusankoski	C	Muonio	E	Piikkiö	B	Sulkava	C
Kymi	C	Mustamäki	C	Pispala	B	Suodenniemi	B
Kymintehdas (Kymmenebruk)	C	Mustola	C	Pitkäranta	C	Suojärvi	D
Kymmenenbruk (Kymintehdas)	C	Muurame	D	Pohja (Pojo)	B	Suolahti	D
Kyrkslätt (Kirk- konummi)	B	Myllykoskenteh- das	C	Pohja (Pojo)	B	Suomusjärvi	B
Käkisalmi	C	Mynämäki	C	Pojo (Pohja)	B	Suomussalmi	E
Kälviä	D	Mäntsälä.....	B	Pori	B	Suonenjoki	D
Lahti	B	Mänttä	D	Porkkala (Porkkala)	B	Sysmä	C
Laihia	D	Mäntyluoto.....	B	Porkkala (Porkkala)	B	Säiniö	C
Lammilampi	B	Naantali	B	Porvoo (Borgå) ..	B	Säkkijärvi	C
Landscentralen .	A	Nästola	C	Pudasjärvi	E	Taalintehdas (Dalsbruk) ...	B
Lapinjärvi (Lapp- träsk)	C	Nickby (Nikkilä)	B	Punkaharju	C	Taavetti	C
Lapinlahti	D	Nikkilä (Nickby) .	B	Punkasalmi	C	Tammela	B
Lappböle.....	B	Nokia.....	B	Puumala	C	Tammisaari (Ekenäs)	B
Lappea	E	Noormarkku	B	Pyhtää (Pyttis) ...	C	Tampere	B
Lappeenranta ...	C	Nousiainen	B	Pyhäjärvi U. 1. .	B	Teijo (Tykö)	B
Lappträsk (Lapin- järvi)	C	Nummela	B	Pyhäjärvi Vi. 1. .	C	Tenkeliö	E
Lapua	D	Nurmes	D	Pyhäsalmi	D	Terijoki	C
Lautiosaari)	E	Nurmijärvi	B	Pyhtis (Pyhtää) ..	C	Tervajoki	D
Lemland	A	Nykarleby (Uusi- kaarlepyy)	D	Päikäne	B	Tervakoski	B
Lempäälä	B	Närpes (Närpiö)	D	Raaha	E	Tervola	E
Leppäkoski	B	Närpiö (Närpes)..	D	Raivola	C	Tikkurila (Dickursby) ...	B
Leppävirta	D	Näsby	D	Rajamäki	B	Tohmajärvi	D
Lieksa	D	Oitti	B	Rangsby	A	Toijala	B
Lievstuore	D	Oravainen (Ora- vais).....	D	Rantasalmi	D	Tojola	B
Liikola	C	Oravais (Oravai- nen)	D	Ratasjärvi	E	Tornio	E
Liminka	E	Orimattila	B	Rauma	B	Turenki	B
Lohja (Lojo)	B	Oripää	B	Rautu	C	Turku (Åbo)	B
Loimaa	B	Orismala	D	Reposaari	B	Turtola	E
Loimola.....	C	Orivesi.....	D	Riihimäki	B	Tykö (Teijo)	B
Lojo (Lohja)	B	Oulainen	D	Ristijärvi	D	Täkter	B
Loppi	B	Oulunkylä (Åg- gelby)	B	Rovaniemi	E	Ulvila	B
Loviisa (Lovisa) .	C	Outokumpu	D	Ruissalo	B	Uurjala	B
Lovisa (Lovisa) .	C	Padasjoki	B	Ruokojärvi	D	Uuras	C
Luopioinen	B	Paimio	B	Ruovesi	B	Uusikaarlepyy (Nykarleby) ...	D
		Pakinkylä (Bagg- böle)	B	Ruskeala	C	Uusikaupunki ...	B
		Palojoensuu	E	Saarijärvi	D	Uusikirkko Vi. 1. .	C
		Parainen (Pargas)	B	Sairala	C	Vahtola	C
				Salmi	C	Vaajakoski	D
				Salo	B	Vaasa (Vasa)	D
				Sauvo	B	Vainikkala	C
				Savonlinna	C	Valtimo	D
				Seinäjoki	D	Vammala	B
				Seivästö	C	Vanda (Vantaa) ..	B
				Sieppijärvi	E		

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Vantaa (Vanda) ..	B	Virkby (Virkkala) .	B	Vääksy	B	Yxpila (Ykspihlaja)	D
Varkaus	D	Virkkala (Virkby) .	B	Vörå (Vöyri) ...	D	Åbo (Turku)	B
Vasa (Vaasa)	D	Virojoki	C	Vöyri (Vörå)	D	Äggelby	
Viherlaakso		Virrat	D	Ykspihlaja		(Oulunkylä) ...	B
(Gröndal)	B	Voikantehdas		(Yxpila)	D	Äyräpää	C
Vihti	B	(Voikkabruk) ..	C	Ylimuonio	E	Äänekoski	D
Viipuri	C	Voikkabruk		Ylistaro	D	Ödkarby	A
Viiri	E	(Voikantehdas) .	C	Ylitornio	E		
Viitasaari	D	Vuoksenniska	C	Ylivieska	D		
Vilppula	D	Värtsilä	D	Ypäjä	B		

10.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Norwegią.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską i Norwegią.
2. W ruchu telefonicznym między Polską i Norwegią należy stosować przepisy ruchu telefonicznego z Niemcami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 15 lutego 1930 r. poz. 10 str. 17 — 23) z następującymi zmianami:

Część F.

Rozmowy błyskawiczne.

§ 1. Rozmowy błyskawiczne nie są dopuszczone.

Część K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§ 1 — § 3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się:

- a) z taksy końcowej polskiej, która wynosi:
- I strefa 1 fr. 50 c.
- II " 2 " 10 "
- III " 2 " 70 "
- IV " 3 " 30 "
- V " 3 " 90 "
- VI " 4 " 50 "

b) z taksy tranzytowej niemieckiej wynoszącej 4 fr. 60 c.

c) z taksy tranzytowej szwedzkiej wynoszącej 4 fr. 20 c.

d) z taksy końcowej norweskiej, która wynosi:

- I strefa 2 fr. —
- II " 3 " 20 c.
- III " 3 " 20 c.
- IV " 4 " 40 c.

Do oznaczenia stref miejscowości polskich służy „Tablica A pól sytuacyjnych” (Załącznik Nr. 1 do Dz. U. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r.), którą posługują się urzędy przy ustalaniu stref polskich w stosunku do Niemiec.

Strefy miejscowości norweskich podane są w załączonym „Wykazie central telefonicznych w Norwegii z podaniem stref”.

Rozmowy między Polską i Norwegią należy przeprowadzać za pośrednictwem Niemiec (via Berlin).

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym. Wykazy przeprowadzonych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

C z ę ś ć N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy.

§ 3 ustęp trzeci, zdanie drugie i trzecie.

Za doręczenie wezwania do rozmównicy poza miejscowym okręgiem doręczeń pobiera się dodatkową opłatę na posłańca w kwocie 2 fr.

Wezwania poza miejscowym okręgiem doręczeń są dopuszczone tylko w kierunku z Polski do Norwegji.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. 7193/11 z dnia 14 grudnia 1931 r.

Wykaz central telefonicznych w Norwegji z podaniem stref:

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Alta	4	Hammerfest	4	Mehamn	4	Ski	1
Andenes	4	Hamnvik	4	Melbo	4	Skien	1
Arendal	1	Harstad	4	Mo Rana	4	Skjervøy	4
Asker	1	Haugesund	3	Moen Målselv ..	4	Skudeneshavn ..	3
Aurdal	1	Havøysund	4	Molde	3	Skånevik	3
Balstad	4	Hemnesberget ..	4	Mosjøen	4	Son	1
Bergen	3	Henningsvær ..	4	Moss	1	Sortland	4
Berlevåg	4	Herøysundet ..	3	Mysen	1	Stabekk	1
Bjorkåsen	4	Hokksund Eiker ..	1	Måløy	3	Stamsund	4
Bodø	4	Holmestrand	1	Namsos	2	Stavanger	3
Borøy	1	Honningsvåg ..	4	Narvik	4	Steinkjer	2
Brettesnes	4	Horten	1	Nidaros (Trondh-		Stjørdal	2
Brevik	1	Hønefoss	1	jem)	2	Storkmarknes ..	4
Brønnøysund	4	Høyanger	3	Nordfjordeid ..	3	Stoksund	2
Bø Vesterålen ..	4	Jessheim	1	Norheimsund ..	3	Stord	3
Dalsøyra	3	Kabelvåg	4	Notodden	1	Stryn	3
Dombås	2	Kirkenes	4	Odda	3	Sulitjelma	4
Drammen	1	Kistrand	4	Ophaug	2	Sunnalsøra	2
Drøbak	1	Kongsberg	1	Oslo	1	Svelvik	1
Egersund	3	Kongsvinger ..	1	Otta	2	Svolvær	4
Elverum	1	Kopervik	3	Porsgrunn	1	Sørvågen	4
Fagernes Valdres.	1	Kragerø	1	Rena	1	Tana	4
Farsund	3	Kristiansand S ..	3	Risør	1	Tingvoll	2
Fauske	4	Kristiansund N ..	3	Riukan	1	Tonnes	4
Fillan	2	Langenes	4	Rognan	4	Tromsø	4
Flekkefjord	3	Langesund	1	Rørvik	2	Trondhjem (patrz	
Florø	3	Larvik	1	Røyken	1	Nidaros)	
Fredrikstad	1	Levanger	2	Sand Ryfylke	3	Tvedestrand	1
Fredriksvern	1	Liland Ofoten ..	4	Sandefjord	1	Tynset	2
Førde Sunnfjord..	3	Lillehammer	2	Sandnes	3	Tønsberg	1
Geilo	1	Lillesand	1	Sandnessjøen ..	4	Utne	3
Gibostad	4	Lillestrøm	1	Sandtorg	4	Vadsø	4
Gjøvik	1	Lyngseidet	4	Sandvika	1	Vardø	4
Grimstad	1	Lyngør	1	Sarpsborg	1	Volda	3
Gurskøy	3	Lærdal	3	Sauda	3	Voss	3
Halden	1	Lødingen	4	Seljord	1	Ølen	3
Hamar	1	Løkken Verk	2	Sjøholt	3	Ålesund	3
Hamarøy	4	Mandal	3	Sjøveien	4	Åndalsnes	3

11.

Postępowanie w wypadkach przeszkód w przewozie poczty na kolejach.**A. Wyłączenie wagonu pocztowego z pociągu.**

1. W razie konieczności wyłączenia z pociągu wagonu pocztowego lub kolejowego z przedziałem pocztowym z powodu niezdatności do ruchu, organa kolejowe powinny zawiadomić o tem niezwłocznie personel wagonu (przedziału) pocztowego i porozumieć się z nim co do przeładowania i dalszego wysłania poczty.

2. Poczta powinna zasadniczo być przeładowana do zapasowego wagonu pocztowego, a jeżeli go niema, do innego wagonu lub przedziału kolejowego, dostarczonego na żądanie kierownika poczty ruchomej przez urząd stacyjny.

Gdy zapasowy wagon pocztowy znajduje się na jednej z następnych stacyj kolejowych, a przeładowanie może być do tej stacji odłożone, wówczas dyżurny ruchu powinien na żądanie kierownika poczty ruchomej wezwać dotyczący urząd stacyjny do przygotowania wagonu zapasowego.

3. Urząd stacyjny jest obowiązany na żądanie kierownika poczty ruchomej udzielić bezpłatnie pomocy przy przeładowaniu poczty. Personel, wyznaczony do tej czynności przez urząd stacyjny, dokonywa przeładowania poczty wspólnie z personelem poczty ruchomej pod kierownictwem i odpowiedzialnością funkcjonariuszów pocztowych.

4. Czas postoju pociągu na przeładowanie poczty wyznacza dyżurny ruchu w porozumieniu z kierownikiem poczty ruchomej.

5. Gdy wyznaczony czas postoju pociągu w sposób powyższy, nie wystarcza na przeładowanie całej poczty, wówczas należy przeładować i wysłać tym samym pociągiem przynajmniej gotowe odsyłki listowe i te listowe odsyłki, które można jeszcze sporządzić przed odejściem pociągu.

6. Przeładowane do tego samego pociągu odsyłki listowe należy wysłać stosownie do okoliczności albo pod konwojem konduktora bagażowego, albo też pod konwojem funkcjonariusza z pośród personelu poczty ruchomej, według uznania kierownika poczty ruchomej.

Jeżeli przeładowaną do tego samego pociągu pocztę listową konwojuje funkcjonariusz pocztowy, to należy mu przekazać do dalsze-

go przewozu oprócz poczty listowej, także ile możliwości paczki lotnicze i pilne.

7. Gdy na stacji przeładowania jest dworcowy urząd pocztowy, to przeładowaną pocztę listową może konwojować w razie potrzeby funkcjonariusz tego urzędu, jeżeli warunki służbowe na to pozwalają.

8. Poczta ruchoma oddaje konduktorowi bagażowemu (konwojentowi pocztowemu) wraz z ładunkiem gotowe wykazy ładunku, zaadresowane do pocztowych urzędów i ambulansów stycznych, którym konduktor (konwojent) ma ładunek po drodze wydać.

9. Oprócz wykazów, wymienionych w pkt. 8, poczta ruchoma sporządza na ładunek przekazywany konduktorowi bagażowemu (konwojentowi pocztowemu) wykaz ogólny w dwóch egzemplarzach. Konduktor (konwojent), przyjmujący ładunek pocztowy do dalszego przewozu, potwierdza przez kalkę odbiór ładunku na obydwóch egzemplarzach wykazu ogólnego, poczem pierwopis zatrzymuje, a odbitkę zwraca.

10. Przeładowaną pocztę konduktor bagażowy (konwojent pocztowy) wydaje wraz z przynależnymi wykazami posłańcom przydrożnych urzędów pocztowych, którzy wylegitymują się prawidłowo wystawionym wykazem ładunku; posłańcy ci potwierdzają odbiór poczty na pierwopisie wykazu ogólnego. Konduktor (konwojent) nie przyjmuje od wymienionych posłańców żadnego ładunku pocztowego.

Pierwopis wykazu ogólnego konduktor bagażowy oddaje końcowemu urzędowi stacyjnemu, a konwojent pocztowy — końcowemu urzędowi pocztowemu.

11. O wyłączeniu wagonu pocztowego i przeładowaniu poczty dyżurny ruchu jest obowiązany zawiadomić telegraficznie następną stację, celem poinformowania o tem zainteresowanych urzędów pocztowych lub ich posłańców, oczekujących na pociąg. W zawiadomieniu tem dyżurny powinien wskazać także wagon (określić jego miejsce w pociągu), w którym umieszczono przeładowaną pocztę.

12. Z przesyłek, które pozostały w wagonie wyłączonym z pociągu, należy sporządzić odsyłki według planu wymiany obowiązującego w danym ambulansie, przyczem skład odsyłek powinien być dostosowany do zmienionych warunków odprawy. Tak opracowaną pocztę należy przekazać najbliższemu odpowiedniemu ambulansowi lub też miejscowemu urzędowi dworcowemu.

Personel wyłączony z poczty ruchomej dojeżdża do celu następną odpowiednią pocztą ruchomą i jest obowiązany na żądanie kierownika poczty ruchomej pomagać w pracy.

13. Przeładowanie poczty z powodu wyłączenia wagonu pocztowego z pociągu lub z powodu innego wypadku należy uskutecznić przestrzegając następujących przepisów:

- a) przygotowanie poczty do przeładowania i samo przeładowanie powinno odbyć się z należyтым pośpiechem;
- b) ładunek znajdujący się w wagonie wyładowywanym i załadowywanym jakoteż ładunek przenoszony z jednego wagonu do drugiego, powinien być strzeżony przez personel poczty ruchomej. W razie potrzeby należy zażądać ochrony policji;
- c) listy wartościowe, workowniki i przesyłki polecane oraz worki wartościowe i paczki awizowane powinni przenosić z wagonu do wagonu funkcjonariusze pocztowi odpowiedzialni za nie. Pozostałe przedmioty może przenosić w razie potrzeby personel stacyjny z zachowaniem przepisów pkt. 3, jednak paczki wartościowe z zawartością pieniężną powinien przenosić o ile to jest tylko możliwe personel poczty ruchomej;
- d) przesyłki rejestrowane z otwartych odsyłek należy przed przeładowaniem powiązać, włożyć do nieuszkodzonego worka i worek zawiązać;
- e) opróżniony wagon należy do przeszukaniu przegródek i schowków zamknąć i klucze oddać dyżurnemu ruchu, a jeżeli na danej stacji jest pocztowy urząd dworcowy, to funkcjonariuszowi tego urzędu.

14. Jeżeli nie można przeładować wszystkich paczek z braku czasu lub miejsca w nowym wagonie, to należy przeładować oprócz paczek wartościowych ile możliwości także paczki pilne, lotnicze i pośpieszne. Paczki nieprzeładowane należy przekazać konduktorowi pocztowemu, pełniącemu służbę w magazynie wyładowanego wagonu.

Wymieniony konduktor pocztowy przekazuje, zależnie od okoliczności, pozostały ładunek miejscowemu urzędowi pocztowemu lub najbliższemu właściwemu ambulansowi z pomocą miejscowego personelu pocztowego. W razie potrzeby urząd stacyjny powinien udzielić pomocy, gdy chodzi o przeładowanie poczty do ambulansu.

Gdyby załadowanie paczek do najbliższego ambulansu natrafiało na trudności z powodu ich większej liczby, wówczas konduktor pocztowy powinien w porozumieniu z urzędem stacyjnym przeładować paczki do wagonu towarowego (gdy niema na miejscu zapasowego wagonu pocztowego) i zażądać od tegoż urzędu, aby załadowany wagon włączono do najbliższego odpowiedniego pociągu, prowadzącego wagon pocztowy. W czasie jazdy postępuje wymieniony konduktor pocztowy jak konwojent otwartego wagonu dodatkowego.

15. Poczta ruchoma z obsadą jednoosobową jest obowiązana w razie wyłączenia wagonu pocztowego z pociągu oddać ile możliwości pocztę listową w gotowych odsyłkach konduktorowi bagażowemu w sposób wskazany w pkt. 8 i 9. Z ładunkiem pozostałym konwojent poczty ruchomej postępuje według pkt. 14.

B. Przerwa w ruchu kolejowym.

16. W razie przerwy w ruchu kolejowym, która nie pozwala na dalsze wysłanie wagonu pocztowego, a komunikacja odbywa się z przesiadaniem, powinna być przynajmniej poczta listowa wysłana dalej najbliższym pociągiem.

17. Poczty nieprzeładowaną należy stosownie do okoliczności bądź przekazać najbliższemu urzędowi pocztowemu, bądź też skierować od celu drogą okólną.

W razie konieczności wysłania poczty drogą kołową (traktem) należy, gdy niema w pobliżu urzędu pocztowego, postarać się o potrzebne środki przewozowe w najbliższej miejscowości. Ładunek pocztowy konwojuje wówczas do najbliższego odpowiedniego urzędu pocztowego funkcjonariusz poczty ruchomej. Urząd ten wysyła otrzymaną pocztę dalej według wskazówek poczty ruchomej.

18. Przy przeładowaniu poczty należy postępować według zasad ustalonych w pkt. 13.

19. Kierownik poczty ruchomej jest obowiązany o wypadku i stanie sprawy donieść telegraficznie swojemu przełożeniu i zażądać w razie potrzeby dalszych wskazówek.

C. Wypadki kolejowe.

20. O każdym wypadku, któremu uległ funkcjonariusz pocztowy przy wykonywaniu czynności służbowych na kolejach oraz o każdym wypadku uszkodzenia ładunku lub mienia pocztowego z winy kolei, należy zawiadamiać niezwłocznie dyżurnego ruchu i niezależnie od tego donieść o tem pisemnie dotyczącemu urzędowi stacyjnemu.

21. Gdy wskutek wypadku kolejowego wagon pocztowy uległ uszkodzeniu, wówczas personel poczty ruchomej powinien dołożyć wszelkich starań, aby ładunek i mienie pocztowe uchronić od straty.

Przedewszystkiem należy zabezpieczyć przedmioty wartościowe. Dokumenty wymiany należy zebrać i sporządzić na ich podstawie zestawienie przychodu i rozchodu, celem stwierdzenia, czy jaki przedmiot nie zaginął.

22. Osoby postronne należy z pomocą policji lub personelu kolejowego trzymać zdala od wagonu i ładunku pocztowego.

23. Zależnie od rozmiarów i miejsca wypadku, należy ocalały ładunek wysłać najbliższym odpowiednim pociągiem dalej lub też przekazać miejscowemu urzędowi pocztowemu za pokwitowaniem.

24. O wypadku oraz stanie personelu, ładunku i mienia pocztowego należy zawiadomić telegraficznie przełożenie poczty ruchomej i swoją Dyрекcję Poczty i Telegrafów.

25. W razie gdyby personel poczty ruchomej okazał się wskutek wypadku niezdolny do jakiegokolwiek czynności, organy kolejowe powinny zabezpieczyć ładunek i mienie pocztowe, w razie potrzeby z pomocą policji do czasu przybycia organów pocztowych.

26. Wszystkich pracowników pocztowych, którzy uciarli wskutek wypadku, powinien zbadać lekarz kolejowy, chociażby nie mieli żadnych zewnętrznych oznak obrażeń.

D. Odwołanie pociągu.

27. O przypadkowym odwołaniu pociągu, w którym odbywa się regularny przewóz poczty, urząd pocztowy położony w punkcie wyjściowym, zawiadamia telegraficznie wszystkie przydrożne urzędy (agencje) pocztowe, które są włączone do danego kursu.

28. Zawiadomione o odwołaniu pociągu urzędy (agencje) pocztowe, które pośredniczą w odbiorze odsyłek z kursu odwołanego dla innych urzędów pocztowych i stycznych poczt ruchomych, mają przyczynę braku odsyłek zanotować w wykazach przeznaczonych dla tych urzędów (poczt ruchomych).

29. Gdy w odwołanym pociągu kursuje ambulans, wówczas przełożenie odwołanego ambulansu, ma ponadto przesłać właściwym urzędom (agencjom) pocztowym i przełożeniom ambulansów stycznych próżne karty i próżne wykazy, w miejsce odsyłek, które odpały.

30. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie traci moc obowiązującą okólnik Nr. 821/VII z 28 marca 1922 r. o postępowaniu przy przeładowaniu poczty w razie niezdatności wagonu pocztowego (Dz. Urz. M. P. i T. z r. 1922 Nr. 15 str. 250).

Nr. 2639/10 z dnia 4 stycznia 1932 r.

12.

Organa władz i urzędów, uprawnione do wstępu do czynnych wagonów (przedziałów) pocztowych.

W porozumieniu z Ministerstwami: Komunikacji, Skarbu, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych oraz z Najwyższą Izbą Kontroli zarządza się co następuje:

1. Prawo wstępu do czynnego wagonu (przedziału) pocztowego posiadają:

- a) kolejowe organa rewizyjne i naczelnicy urzędów stacyjnych oraz dyżurni ruchu, celem kontroli osób jadących w wagonie (przedziale) pocztowym;
- b) funkcjonariusze kolejowi wykonywujący techniczną kontrolę pociągu, dla sprawdzenia w razie potrzeby urządzeń hamulcowych, oświetlenia i ogrzewania;
- c) organa urzędów celnych w asyście naczelnika najbliższego urzędu pocztowego lub jego zastępcy, dla przeprowadzenia celnej rewizji wagonu (przedziału) pocztowego;
- d) delegaci kontroli państwowej w asyście kierownika pociągu lub z dyżurnym ruchu, celem sprawdzenia, czy w wagonie (przedziale) pocztowym niema obcych ładunków lub pasażerów;
- e) władze wymiaru sprawiedliwości (sędziowie - prokuratorzy) lub organa policji państwowej, działające w zastępstwie lub na zlecenie władz wymiaru sprawiedliwości, w wypadkach przewidzianych prawem^{*)}. Organom tym ma

^{*)} Wyciąg z kodeksu postępowania karnego (Dz. U. R. P. Nr. 33 z r. 1928 poz. 313).

Art. 142 § 1. U osób podejrzanych o popełnienie przestępstwa wolno dokonywać rewizji osobistej lub domowej celem ich ujęcia, wykrycia dowodów winy albo przedmiotów uzyskanych przez przestępstwo lub ulegających konfiskacie.

§ 2. U innych osób lub w innych miejscach wolno dokonywać rewizji tylko wtedy, jeżeli zachodzi uzasadnione przypuszczenie, że się tam znajdują: osoba podejrzana o przestępstwo albo przedmioty stanowiące dowód przestępstwa, uzyskane przez przestępstwo lub ulegające konfiskacie.

Art. 146. Rewizji w pomieszczeniu urzędu państwowego lub samorządowego, dokonywa się po zawiadomieniu przełożonego lub jego zastępcy.

(Dalszy ciąg na następnej stronie).

towarzyszyć naczelnik najbliższego urzędu pocztowego lub jego zastępca.

2. Wymienione w pkt. 1 Organa mogą przebywać w wagonie (przedziale) pocztowym, tylko podczas postoju pociągu na stacji kolejowej.

Przed wejściem do wagonu (przedziału) pocztowego wymienione organa mają się wylegitymować kierownikowi poczty ruchomej tak co do osoby, jak i co do upoważnienia. Upoważnienia dla powyższych organów wydają ich władze.

Władze wymiaru sprawiedliwości (sędziowie — prokuratorzy) są upoważnione wchodzić do wagonu (przedziału) pocztowego w wypadkach przewidzianych prawem, z mocy wykonywania służby, wobec czego nie legitymują się co do upoważnienia, lecz tylko co do osoby.

Również dla kierowników urzędów celnych wystarcza wylegitymowanie się co do osoby.

Legitymowanie się naczelników stacji i dyżurnych ruchu nie jest konieczne, jeżeli co do ich charakteru służbowego nie zachodzą żadne wątpliwości. To samo dotyczy organów kolejowych wykonywujących techniczną kontrolę pociągu na stacji wyjściowej lub końcowej. W razie wątpliwości lub trudności wylegitymowania się należy zażądać obecności kierownika pociągu.

3. Osoby zgłaszające się do wagonu (przedziału) pocztowego na stacjach przydrożnych, jako organa kolejowe uprawnione do przeprowadzenia kontroli jadących osób lub kontroli technicznej, mogą wchodzić do wagonu tylko w asyście dyżurnego ruchu lub kierownika pociągu.

Art. 150. § 1. Jeżeli rewizji dokonywa nie sędzia to winien okazać osobie, u której rewizja ma się odbyć, polecenie sądowe.

§ 2. W wypadkach niecierpiących zwłoki, jeżeli polecenie sądowe nie mogło być wydane przed rewizją, należy zwrócić się do sądu o zatwierdzenie rewizji i doręczyć je w ciągu czterdziestu ośmiu godzin po odbyciu rewizji osobie, u której ją przeprowadzono.

Art. 251. Jeżeli w toku dochodzenia zachodzi potrzeba:

b) przedsięwzięcia czynności ustalającej ślady przestępstwa, a należy przypuszczać, że na rozprawie głównej bez odczytania protokołu tej czynności ślady nie dałyby się odtworzyć.

c) przesłuchania pod przysięgą świadka, którego zeznanie ma doniosłe znaczenie, a zachodzi obawa, że świadek nie będzie mógł się stawić na rozprawę główną;

to sędzia śledczy lub sąd grodzki na wniosek prowadzącego dochodzenia dokonywa tych czynności.

Art. 254. Jeżeli sędziego niema na miejscu a zwłoka groziłaby zanikiem śladów lub dowodów przestępstwa, to prokurator albo policja państwowa dokonywa w zastępstwie sędziego czynności wskazanych w art. 251 lit. b), c).

4. Organa wymienione w pkt. 1 mają przeprowadzać zlecone im czynności, w obecności kierownika poczty ruchomej i w taki sposób aby nie tamować czynności funkcjonariuszów pocztowych.

5. Rewizja celna wagonów (przedziałów) pocztowych na stacjach granicznych winna być dokonywana zasadniczo po całkowitem wyładowaniu lub przed załadowaniem wagonu (przedziału) pocztowego*).

Rewidowanie wagonu z ładunkiem jest dozwolone tylko w uzasadnionych okolicznościach.

O uzasadnionej potrzebie rewizji celnej wagonu z ładunkiem decyduje organ celny.

6. Władze pocztowe i celne ustalają w razie potrzeby te stacje, na których organa celne mogą przeprowadzać rewizję celną wagonów (przedziałów) pocztowych bez asysty naczelnika urzędu pocztowego i podają je do wiadomości właściwym urzędom.

7. Organa celne wstępujące do wagonu (przedziału) pocztowego, mają być umundurowane.

8. Organ celny, władzy sądowej lub policji państwowej, ma prawo zażądać od kierownika poczty ruchomej wyłączenia przesyłki pocztowej od dalszego transportu i skierowania jej do wskazanego urzędu. Przeszukiwanie sortownic listowych i szuflad z przesyłkami jakoteż przeglądanie worków i wiązanek listowych przez wymienione organa jest jednakże wzbronione ze względu na tajemnicę urzędową i listową oraz materialną odpowiedzialność poczty**).

Żądanie wyłączenia zakwestjonowanej przesyłki pocztowej ma być doręczone na piśmie.

9. Fakt przeprowadzenia rewizji przez organa, wymienione w pkt. 1 ma kierownik poczty ruchomej zanotować w sprawozdaniu służbowym, podając imię i nazwisko organu rewizyjnego oraz pochodzenie, numer i datę upoważnienia. W wypadkach, w których upoważnienie nie jest wymagane należy zanotować w sprawozdaniu służbowym pochodzenie, numer i datę wystawienia legitymacji stwierdzającej charakter służbowy organu rewizyjnego. Gdy chodzi o dyżurnych ruchu, kierowników pociągów, kolejowe organa wyznaczone do technicznej kontroli pociągu oraz organa celne na stacjach

*) Organ celny jest uprawniony pozatem do wykonywania nadzoru celnego przy wyładowaniu lub załadowaniu poczty do wagonu (przedziału) pocztowego.

**) Na żądanie jednak organu celnego personel poczty ruchomej ma okazać temu organowi zawartość szuflad i schowków.

granicznych, wystarcza zanotować w sprawozdaniu służbowym tylko nazwisko i charakter służbowy dotyczącego organu.

Pisma złożone przez organa wymienione w pkt. 8, dotyczące wyłączenia przesyłki od dalszego transportu, winny być dołączone do sprawozdania służbowego.

10. Przełożeństwa poczt ruchomych mają wpisywać rewizje dokonane przez organa władz i urzędów wymienionych w pkt. 1 do wykazu rewizyj poczt ruchomych, przedstawianych każdego miesiąca dyrekcji poczt i telegrafów.

Niezależnie od wymienionego wykazu, należy donosić zaraz dyrekcji poczt i telegrafów:

- a) o każdym wypadku rewizji poczty ruchomej, dokonanej przez organ władzy sądowej lub policji państwowej;
- b) o każdym innym wypadku rewizji, podczas której stwierdzono jakiekolwiek uchybienia.

11. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie tracą moc obowiązującą przepisy zawarte w pkt. 2 zarządzenia M. P. i T. Nr. 928/VII z dnia 9 kwietnia 1929 r. (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 7 poz. 32) z wyjątkiem ustępów a) i b).

Nr. 2759/10 z dnia 21 grudnia 1931 r.

13.

Zaliczanie dodatku administracyjnego przy robotach teletechnicznych, wykonanych przez Zarząd pocztowy na rzecz Zarządu kolejowego.

W porozumieniu z Ministerstwem Komunikacji ustala się następujące normy w sprawie wysokości i sposobu obliczania dodatku administracyjnego, zaliczanego do rachunków za roboty teletechniczne wykonywane przez Zarząd pocztowy na rzecz Zarządu kolejowego:

1. Pod dodatkiem administracyjnym należy rozumieć koszty: administracyjne, nadzoru robót (wyłączając kierownictwo robót), zużycia narzędzi i maszyn roboczych, koszty wynikające z ubezpieczenia robotników od nieszczęśliwych wypadków i bezrobocia, opłaty Kasy Chorych.

2. Dodatek administracyjny dolicza się w rachunkach ponad rzeczywiste wydatki na materiały, robociznę, przewóz i przejazdy oraz na diety i wynagrodzenie personelu technicznego, zatrudnionego przy danych robotach w procentowym stosunku od ogólnych kosztów robocizny.

3. Wysokość dodatku administracyjnego ustala się na 30% od kosztów robocizny. Na tę

wysokość dodatku administracyjnego składają się:

a) koszty administracyjne	4%
b) nadzór (inspekcja)	10%
c) amortyzacja narzędzi i maszyn roboczych	7%
d) ubezpieczenie od wypadków	3%
e) opłaty funduszu bezrobocia	1%
f) opłaty Kasy Chorych	5%

Razem 30%

4. Przy obliczaniu dodatku administracyjnego należy w kosztach robocizny wykazywać, obok zarobków robotników dziennie płatnych, także wynagrodzenie i diety zatrudnionego przy danych robotach personelu technicznego, opłacanego miesięcznie, wynagrodzenie za ew. godziny nadliczbowe, przyczem wynagrodzenie personelu technicznego może być wykazywane tylko za czas przebywania na robotach.

5. Koszty przewozu materiałów i rozwiezienia wzdłuż linii do miejsc wykonywania robót winny stanowić w rachunku osobną pozycję. W tej samej pozycji winny być wykazywane rzeczywiste koszty przejazdów personelu technicznego i robotników, przyczem w wypadkach, gdy przejazd pracowników odbył się za bezpłatnymi biletami kolejowymi, kosztów przejazdu nie zalicza się do rachunku.

6. Użyte przy robotach teletechnicznych materiały winny być liczone według obowiązującego cennika Ministerstwa Poczt i Telegrafów, przyczem koszt słupów winien być w tej pozycji wykazywany oddzielnie.

Ze strony Zarządu kolejowego będą liczone materiały według ceny ewidencyjnej.

7. Rachunek za roboty teletechniczne winien zawierać na czołowej stronie tylko wydatki (wzór Nr. 1), zaś na drugiej stronie wykaz wykonanych robót (wzór Nr. 2).

8. Rozpoczęcie robót teletechnicznych dla Zarządu kolejowego winno być zasadniczo uzależnione od wpłacenia przez Zarząd kolejowy zaliczki w wysokości sumy kosztorysowej.

Z zaliczek winny być przekazywane sumy za materiały zakupione i wysłane przez Ministerstwo P. i T. na konto Ministerstwa P. i T. w P. K. O. Nr. 30027. Razem z należnością za materiały winny być przekazywane na oznaczone konto sumy kosztów przewoźnego, o ile wysyłkę materiału opłacać będzie Główny Skład materiałów telegraficznych i telefonicznych w Warszawie.

9. Dodatek administracyjny oraz objęte kosztami robocizny wynagrodzenie i diety personelu technicznego należy przekazywać na dochód. Przekazywanie to jednak powinno być uskutecznione dopiero po ostatecznem ustaleniu sum dodatku, wynagrodzenia i diet w rachunku oraz po uprzedniem potrąceniu wydatków na ubezpieczenie robotników i opłatę Kasy Chorych, tudzież wydatków na zakup lub naprawę narzędzi. W rachunkach nie należy wykazywać osobnych pozycji wydatków na ubezpieczenie robotników i amortyzację narzędzi, jako już objętych dodatkiem administracyjnym.

Rachunki i przekazywanie na dochód winny być załatwiane w ciągu miesiąca po wykonaniu każdej roboty.

10. Przewidziany w niniejszym zarządzeniu sposób obliczania dodatku administracyjnego

ma zastosowanie we wszystkich wypadkach robót teletechnicznych tak budowlanych jak i konserwacyjnych, wykonanych przez Zarząd pocztowy na rzecz Zarządu kolejowego.

Dodatek administracyjny nie dotyczy jednak konserwacji bieżącej (usuwanie zepsuć na liniach teletechnicznych), jak również robót, opłacanych ryczałtowo według obowiązującej taryfy.

11. Ze strony Zarządu kolejowego będzie zaliczany w tej samej wysokości dodatek administracyjny przy wykonywaniu robót teletechnicznych na rzecz Zarządu pocztowego.

12. Zarządzenie niniejsze obowiązuje od dnia 1 lipca 1931 r. Z tym dniem tracą moc obowiązującą dotychczasowe przepisy o dodatkach administracyjnych w odniesieniu do Zarządu kolejowego.

Nr. 3854/12 z dnia 16 października 1931 r.

Dyrekcja P. i T.
w.....

RACHUNEK

Wzór Nr. 1

dla.....

za wykonane roboty teletechniczne przy (budowie lub konserwacji okresowej)

L. p.	Wyszczególnienie wydatków	S u m a	
		Zł	gr
	a) Materiały.		
1	Koszt materiałów ze składów Dyrekcji		
2	" " zakupionych za gotówkę		
3	" słupów		
	b) Przewóz i przejazdy.		
4	Przewóz materiałów koleją z Głównego Składu w Warszawie . . .		
5	" " i słupów koleją z miejsc składowych Dyrekcji . . .		
6	" furmankami materiałów i słupów do miejsca robót . . .		
7	Przejazdy personelu technicznego oraz robotników		
	c) Robocizna.		
8	Koszt robotników dziennie płatnych		
9	Wynagrodzenie i diety personelu technicznego za czas robót . . .		
10		
	d) Inne wydatki.		
11	Dodatek administracyjny 30% robocizny		
	Razem		
	Otrzymano zaliczkę		
	Pozostało do		
	(Data i miejsce wystawienia r-ku)		
	(pieczęć)		(Podpis)

Wzór Nr. 2.

W Y K A Z
robót teletechnicznych

L. p.	Wyszczególnienie robót	Ilość
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

OKÓLNIKI

Podwyżka opłat listowych w Egipcie.

Zarząd pocztowy Egiptu wprowadził z ważnością od 1 listopada 1931 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

- Listy do wagi 20 gramów . . . 20 miliemów
- za każde dalsze 20 gramów . 13 "
- Kartki pocztowe 13 "
- Druki, próbki i t. d. za każde
- 50 gramów 4 "
- Należność za polecenie . . . 20 "

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik: 1 miliem = 3 grosze.

Wobec powyższego w „Zestawieniu opłat, pobieranych zagranicą za przesyłki listowe do

Polski" (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 11 z r. 1931, str. 287) należy przeprowadzić odpowiednie zmiany.

Nr. 7335/9 z dnia 16 grudnia 1931 r.

Podwyżka opłat listowych w Finlandji.

Zarząd pocztowy Finlandji wprowadził z ważnością od 1 grudnia 1931 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

- Listy do wagi 20 gramów . . . 250 penni
- za każde dalsze 20 gramów . 150 "
- Kartki pocztowe 150 "
- Druki, próbki i t. d. za każde
- 50 gramów 50 "
- Należność za polecenie 250 "

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik: 1 penni = 1/4 grosza.

Wobec powyższego w „Zestawieniu opłat, pobieranych zagranicą za przesyłki listowe do Polski” (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 11 z 1931 r., str. 287) należy przeprowadzić odpowiednie zmiany.

Nr. 7335/9 z dnia 16 grudnia 1931 r.

Podwyżka opłat listowych w Indiach brytyjskich.

Zarząd pocztowy Indji brytyjskich wprowadził z ważnością od 1 grudnia 1931 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

Listy do wagi 20 gramów	3½ anna
za każde dalsze 20 gramów	2 „
Kartki pocztowe	2 „
Druki, próbki i t. d. za każde	
50 gramów	¾ „
Należność za polecenie	3 „

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik: 1 anna = 17 groszy.

Wobec powyższego w „Zestawieniu opłat, pobieranych zagranicą za przesyłki listowe do Polski” (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 11 z r. 1931, str. 287) należy przeprowadzić odpowiednie zmiany.

Nr. 7335/9 z dnia 16 grudnia 1931 r.

Podwyżka opłat listowych na Łotwie.

Zarząd pocztowy Łotwy wprowadził z ważnością od 21 grudnia 1931 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

Listy do wagi 20 gramów	35 santimów
za każde dalsze 20 gramów	50 „
Kartki pocztowe	20 „
Druki, próbki i t. d. za każde	
50 gramów	7 „
Należność za polecenie	40 „

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik: 1 santim = 2 grosze.

W „Zestawieniu opłat, pobieranych zagranicą za przesyłki listowe do Polski” (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 11 z 1931 r., str. 288) należy co do Łotwy przeprowadzić powyższe zmiany; nato-

miast jeżeli chodzi o Wielką Brytanię, należy w kolumnie 6 (druki i t. d. poprawić 3 na 1/2 i w kolumnie 7 (polecenie) zmienić 6 na 3.

Nr. 8797/9 z dnia 17 grudnia 1931 r.

Obciążenie taryfową opłatą manipulacyjną listów zleceniowych, zawierających zwracane dokumenty wierzytelnościowe.

Stwierdzono, że bardzo wiele urzędów i agencji pocztowych nie obciąża taryfową opłatą manipulacyjną listów zleceniowych, zawierających zwracane dokumenty wierzytelnościowe, skutkiem czego przedsiębiorstwo państwowe „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” narażone jest na straty.

Poleca się urzędom i agencjom pocztowym przy zwrocie niewykupionych dokumentów wierzytelnościowych bezwzględnie stosować się do postanowień zawartych w § 8 pkt. 3 przepisów wykonawczych o zleceniach pocztowych w obrocie wewnętrznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 5 z roku 1931, poz. 25).

Urzędy pocztowe w miejscu zamieszkania nadawcy listu zleceniowego, w wypadku otrzymania niewykupionego dokumentu wierzytelnościowego w kopercie druk Nr. 81-a bez wpisania na kopercie taryfowej opłaty manipulacyjnej, jak to nakazuje § 8 pkt. 3 powołanych wyżej przepisów wykonawczych o zleceniach pocztowych, mają tę opłatę na kopercie dodatkowo wpisać, zawiadomić o tem właściwy urząd pocztowy oraz donieść przełożonej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

Dalsze postępowanie ze zwrotnymi listami zleceniowymi, na których dopisano taryfową opłatą manipulacyjną, winno odbywać się w sposób podany w § 8 pkt. 5 przepisów wykonawczych o zleceniach pocztowych (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 5 z roku 1931, poz. 25) oraz w myśl zarządzenia M. P. i T. z dnia 29/V 1931 r. Nr. 3035/V w sprawie zarachowywania opłaty manipulacyjnej, pobieranej od nadawców przy zwrocie dokumentów wierzytelnościowych oraz dosyłania zleceń pocztowych (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 10, poz. 67).

Nr. 4621/8 z dnia 24 grudnia 1931 r.

Badanie przekazów przy nadaniu.

Stwierdzono, że wiele urzędów pocztowych nie wypełnia w rubrykach przekazów, przeznaczonych do wpisania kwot, silnymi poziomymi kreskami wolnych miejsc przed po sło-

wach, w których podana została kwota przekazu, jakoteż luk pomiędzy słowami, określającymi kwotę, jeżeli kwoty w słowach nie są wpisane w jednym ciągu, co ułatwia nieuczciwym jednostkom fałszowanie sum przekazowych.

Poleca się urzędowi i agencjom pocztowym jak najściślej przestrzegać postanowienia, zawarte w § 3 pkt. 3 Tymczasowej instrukcji obrotu pieniężnego zapomocą przekazów pocztowych z roku 1919.

Nr. 4572/8 z dnia 28 grudnia 1931 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do poniżej podanych krajów obowiązuje od dnia 17 grudnia 1931 r. następujący kurs przeliczania:

Belgia	125 t. j.	100 belgów	= 125 z
Danja	170 „	100 kor. duń.	= 170 „
Holandja	361 „	100 florenów	= 361 „
Kanada	7.40 „	1 dolar	= 7.40 „
Norwegja	170 „	100 kor. norw.	= 170 „
Szwecja	170 „	100 kor. szw.	= 170 „
W. Brytania	31 „	1 funt. szterl.	= 31 „

Nr. 8738/9 z dnia 15 grudnia 1931 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do Finlandji, Hiszpanji i Kanady obowiązuje od dnia 19 grudnia 1931 r. następujący kurs przeliczania:

do Finlandji	13 t. j.	100 mk. fin.	= 13 zł
do Hiszpanji	76 „	100 peset	= 76 „
do Kanady	7,15 „	1 dolar	= 7,15 „

Nr. 8790/9 z dnia 17 grudnia 1931 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

(Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do poniżej podanych krajów obowiązuje od dnia 31 grudnia 1931 r. następujący kurs przeliczania:

Austria	— 110 t. j.	100 szyling.	= 110.— zł
Gdańsk	— 175 „	100 guld.gd.	= 175.— „
Kanada	— 7.30 „	1 dol.kan.	= 7.30 „
Norwegja	— 169 „	100 kor.norw.	= 169.— „
Szwecja	— 171 „	100 kor.szw.	= 171.— „

Nr. 9043/9 z dnia 29 grudnia 1931 r.

Wykaz zakazanych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. Min P. i T. Nr. 17 z r. 1931).

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz zagranicę następujących wydawnictw.

Nr. porz.	Tytuł czasopisma	Miejsce wydania	Język
726	— Biuletyn Zjednoczenia Białoruskich Studentkich Organizacji A.B.S.A.	Praga	białoruski
727	— Oberschlesische Tageszeitung	Opole	niemiecki
728	— Nowyj Szlach	Edmonton (Kanada)	ruski
729	— Sowieckaja Farmacja	Moskwa	rosyjski
730	— Na pomoc („Zur Hilfe“, „Na pomoc“)	Berlin	polski, niemiecki i ruski
731	— Hołos robotnyka („La voix de l'ouvrier“)	Paryż	ruski
732	— Swoboda	Użhorod (Czechosłowacja)	„
733	— Der rote Aufbau	Berlin	niemiecki
734	— Międzynarodnyj jazyk (Internacia Lingvo)	Moskwa	rosyjski
735	— Nasza Gazeta	Moskwa	polski
736	— Stroitielnaja Promyszlenost	Moskwa	rosyjski
737	— Prolit	Moskwa	„
738	— Arbeiders-Woord	Antwerpja	żydowski
	Broszury:		
	— „Myronosnyci“—broszura R. Aniszczenki, wydana w 1926 r. przez Knyhospilkę (str. 55)	Charków	ruski
	— „Brennende Wunden“ — broszura wydana w 1931 r. przez D-ra Gottfrieda Martina (str. 94)	Berlin	niemiecki
	— „Das ist Polen“—książka F. W. Oertzena, wydana w 1931 r. nakładem Jerzego Muellera	Monachjum	„

Nr. 4531/8 z dnia 19 grudnia 1931 r.

Rozwój sieci pocztowej w m. listopadzie 1931 r.

Rodzaj zmiany	Urzędy i agencje	N a z w a	Powiat	Data
Uruchomiono:	Agencje	Horodźki	Wołożyn	1/XI
Zwinięto:	Agencje	Cudzieniszki		25/XI
		Dąbrówki Breńskie		30/XI
		Florynka		30/XI
		Poszumień		25/XI
		Rzuchowa		30/XI

Nr. 4100/2 z dn. 15 listopada 1931 r.

Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w m. listopadzie 1931 r.

Nazwa agencji	Powiat	Uruchomiono centralę telefoniczną	Data uruchomienia	Godziny urzędowania
ag. Dżurów	Śniatyn	Centrala telefon.	—	L
„ Jeńki	Wysokie Maz.	„ „	16.X.31	L
„ Kalinów	Sambor	„ „	—	L
„ Koniuchów k/Stryja	Stryj	„ „	20.XI.31	L
„ Ławrów	Stary Sambor	„ „	14.XI.31	L
„ Manasterz	Przeworsk	„ „	—	L
„ Popielniki	Śniatyn	„ „	—	L
„ Skierbieszów	Zamość	„ „	19.XI.31	L
„ Ulucz	Brzozów	„ „	—	L

Nr. 7374/11, z dnia 15 grudnia 1931 r.

Podinspektorzy Kontroli Polskiego Radja.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 10 września 1927 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 40, poz. 142) podaje się do wiadomości, iż 15 grudnia 1931 r. zostały wydane legitymacje dla Podinspektorów Kontroli Spółki Akcyjnej „Polskie Radjo”, a mianowicie:

- za Nr. 4 dla Bagińskiego Ottona,
- za Nr. 5 dla Czaprańskiego Wicentego,
- za Nr. 6 dla Panka Piotra i
- za Nr. 7 dla Stembalskiego Piotra.

Nr. 6446/13/204 z dnia 15 grudnia 1931 r.

Nowe tomy Zbioru przepisów służbowych.

Podaje się do wiadomości, iż wyszły z druku następujące dalsze tomy Zbioru przepisów służbowych o tytule:

1) Przepisy ruchu do Ordynacji pocztowej— Część ogólna (skrót II. P. 4), stron 459. Cena egzemplarza broszuowanego sześć (6) zł.

2) Poczta Polska w W. M. Gdańsku — Część I. (obejmująca zbiór umów, traktatów, porozumień, protokółów i t. p. normujących stanowisko prawne Poczty Polskiej w W. M. Gdań-

sku) skrót II. P. 12, stron 262 i trzy mapki. Cena egzemplarza broszuowanego 3 zł.

3) Przepisy dla stacji radjotelegraficznych w służbie ruchomej (skrót VI. Tr. 5), stron 171.

Cena egzemplarza broszuowanego 4 zł. 50 gr.

Postanowienia zawarte w okólniku umiesz-

czonym w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Poczt i Telegrafów Nr. 5 z roku 1931, a odnoszące się do warunków nabycia — mają analogiczne zastosowanie i do wyżej wymienionych tomów.

Nr. 1308/BS./II. z dnia 21 grudnia 1931 r.

W Y K A Z

zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. książki	Nazwisko i imię	Nr. książki	Nazwisko i imię
272030	Kalwary Szprinca	969513	Rubaniuk Andrzej
342175	Jałowidzka Alina Marja	970000	Halperin Józef
358205	Sobański Wiktor	981209	Zwierzchowski Kazimierz Apolinary
368875	Komornicki Franciszek	988024	Salomonowiczówna Berta
379870	Jaworska Antonina	9.714-C	Szmygin Bernard
390082	Goldsztejn Kajla	37.390-C	Maciejewski Stanisław
414104	Eisen Karol	38.412-C	Gajdowa Lucyna
421437	Bąkiewicz Kazimierz	81.327-C	Rojtman Pessa
471708	Kotulski Andrzej	85.296-C	Laskowski Mieczysław
547958	Brykalska Stanisława	121.584-C	Cegliński Jan
567415	Buławczyk Adam	123.489-C	Łakomy Bolesław
607569	Maslennikow Włodzimierz	127.873-C	Kottoft Janusz
650800	Michoń Ferdynand	131.497-C	Sztarkman Abram
651296	Zientarski Marjan	136.116-C	Królikowski Władysław
714233	Rotkopf Rachmil	160.231-C	Rozenberg Szlama
752404	Szajbe Abram	163.003-C	Rejski Kazimierz
796862	Biegański Stefan	168.910-C	Portnecki Jan Karol
796940	Danic Jan	287852	Grinhaus Jakób
835038	Modrzyńska Krystyna	547275	Starosta Ireneusz
851910	Maciejewski Paweł	569215	Frischer Paulina
892578	Bomert Ludwik	592953	Szternberg Iser
917533	Wojucka Janina	634657	Placek Józef
918254	Czyżewski Stanisław	645103	Bulsa Juljan
952828	Szuba Ignacy	681423	Olkiewicz Antoni
961007	Neumann Isak	703580	Kozłowski Wawrzyniec
971266	Leżoń Waclaw	727452	Żelazna Zofja
19.397-C	Koğan Jakób	732325	Aurbach Lajb
88.664-C	Jabłonka Eugenjusz	783039	Bitter Chaim Aron
125.955-C	Markuszewska Leokadja	783520	Żelazny Józef
162.213-C	Loska Jan	785325	Dygulski Walenty
204717	Sąd Powiatowy w Bohorodczanach na rzecz Wasyla, Iwana i Katarzyny Boryszczuk	800831	Klip Heroka
247460	Skwarczyńska Marja	825414	Ulatowski Władysław
282514	Skrzelowska Franciszka	834005	Szafirsztajn Dawid
357073	Riedel Eugenja	890856	Rajben Motek
400595	Blaszke Kazimierz	955512	Müller Leon
423557	Nudel Mojżesz	960121	Aurbach Lajb
485286	Kwapisiewicz Zbigniew	967347	Masłówna Marja
548604	Banaszek Feliks	8.101-C	Aurbach Lajb
588759	Sypniewski Józef	31.958-C	Benke Marja
621563	Mil Ilja	47.314-C	Sołowińska Lidja
657647	Zawadzki Piotr	60.752-C	Pawluk Władysław
659333	Ankier Nachman	61.098-C	Brzoska Leon
751016	Jankowski Karol	86.486-C	Prygiel Stanisław
760508	Setkiewicz Franciszek	112.354-C	Żórawska Irena
772180	Mroczkówna Józefa	112.990-C	Wójcik Ignacy
794911	Neiger Nachman	113.467-C	Praszkiern Jakób
804637	Górski Edward	121.700-C	Korsak Ignacy
851533	Herman Borys	137.823-C	Dworak Ludwik
906930	Anigstein Icchok Chaim	140.742-C	Kowalski Jan
921031	Duszkiewicz Mieczysław	145.475-C	Sznur Gitla
958853	Kowalewski Bernard	149.123-C	Wódczanka Rita
961385	Stasek Michał	156.630-C	Szumski Władysław
967572	Tylwicz Izaak	174.236-C	Kotłowski Jan

W Y K A Z

odnalezionych książeczek wkładek P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.

Nr. książki	Nazwisko i imię	Nr. książki	Nazwisko i imię
215979	Wojciechowski Józef	541926	Wolper Judel
525544	Jeskiewicz Michał	545308	Lewin Mejer Ber
585652	Zielonka Piotr	663612	Meijer Franciszek
593147	Mańkiewicz Janina	814490	Leyko Jerzy
648033	Gołumbowicz Marja	856326	Szumski Michał
656039	Syryjczykówna Ludwika	857470	Szewerny Władysław
816123	Szymkowiakówna Janina	906275	Pawelczak Jan
841300	Kozak Elja	941166	Stankiewicz Józef
104.411-C	Garstka Brunon	156.659-C	Płoszajski Tadeusz
165.204-C	Mankut Mojsze	555530	Kauff Aleksander
345512	Żelechowski Edmund	1.206-C	Kalińska Stanisława

Legitymacje unieważnione.

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe (emerytalne) wystawione przez:

Dyr. P. i T. we Lwowie, Nr. 5542 z dnia 14.I. 1930 r. na nazwisko *Wandy Żyłkiewiczowej*, kontrolera ze Lwowa, Nr. 3313 z dnia 21.I. 1931 r. na nazwisko *Bronisława Bochenkiewicza*, ekspedjenta ze Lwowa.

Dyr. P. i T. w Katowicach, Nr. 123 z dnia 12.XII. 1928 r., na nazwisko *Teodora Filipczyka*, st. pocztyljona z u. p. Kopalnia Emy.

Dyr. P. i T. w Poznaniu, Nr. B/268 z dnia 10.IV. 1931 r., na nazwisko *Anny Burdelskiej*, asystenta z u. p. Ostrów Pozn., Nr. 444 z dnia 16.X. 1930 r., na nazwisko *Józefa Jurtscha*, emerytowanego kontrolera z u. p. Poznań 1, Nr. S/392 z dnia 29.VIII. 1929 r., na nazwisko *Konrada Sinickiego*, asystenta z u. tel. w Poznaniu.

Dyr. P. i T. w Wilnie, Nr. 1250 z dnia 22.I. 1927 r., na nazwisko *Włodzimierza Fusa*, kontrolera w VIII st. sł. z u. p. Wilno 1, Nr. 2256 z dnia 19.I. 1931 r., na nazwisko *Franciszka Jordanka*, kierownika u. p. Linów k/Prużany.

Dyr. P. i T. Rzpltej Polskiej w Gdańsku, Nr. 194 z dnia 13.VIII. 1927 r., na nazwisko *Franciszka Kunca*, pocztyljona polskiego u. p. Gdańsk 1.

Osoby legitymujące się unieważnionymi dokumentami, należy oddać władzy bezpieczeństwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

RUCH SŁUŻBOWY.

Dyrekcja P. i T. w Warszawie.

Kazimierz Kotowski, st. asystent w IX st. sł. w u. p. Warszawa 2, mianowany referendarzem w VIII st. sł. w Ministerstwie Poczt i Telegrafów. (Dekret Min. P. i T. z dnia 19.XII. 1931 r. Nr. 9672/I).

Dyrekcja P. i T. w Krakowie.

Jan Stefan Ulewicz, st. kontroler w VII st. sł. w urzędzie pocztowym Kraków 1, został mianowany naczelnikiem urzędu III klasy, Kraków 7 w dotychczasowym stopniu służbowym.

Dyrekcja P. i T. we Lwowie.

Aleksander Geyer, st. kontroler w VII st. sł. w urzędzie pocztowym w Skolem, mianowany został naczelnikiem urzędu III-iej klasy w dotychczasowym miejscu i stopniu służbowym.

Dyrekcja P. i T. w Lublinie.

Wincenty Lipski, naczelnik u. p. I kl. w Równem 1 w VI st. sł., został przeniesiony do u. p. Lublin 1, na stanowisko kierownika oddziału urzędu I kl. w posiadanym VI st. sł.

Stanisław Kunat, naczelnik u. p. II kl. w VII st. sł. we Włodzimierzu, został przeniesiony do u. p. Równe 1, na stanowisko kierownika oddziału u. p. I kl. w posiadanym VII st. sł. z równoczesnym powierzeniem mu kierownictwa tego urzędu.

Wiadomości osobowe.

W okresie jesiennym 1931 r. złożyli z pomyslnym wynikiem egzamin na stanowiska I kategorii w państwowej służbie pocztowo-administracyjnej:

w dniach 23 i 24 listopada, asesor *Franciszek Kozior* i st. inspektor pocztowy *Walenty Kolasa* z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Katowicach,

w dniach 25 26 listopada: Mgr. pr. *Ludwik Świdorski*, asystent z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Wilnie i Mgr. fil. *Józef Sosnowski*, st.

asystent z Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Warszawie,

nauk ekonom. *Tadeusz Wojciechowski* z Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu oraz

w dniach 27 i 28 listopada: asesor *Mieczysław Grocholski* i praktykant referendarski *Mgr.*

w dniach 29 listopada i 1 grudnia: *Mgr. pr. Włodzimierz Bernard*, asystent z Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Krakowie.

K O N K U R S Y

Ogłasza się niniejszem konkurs na stanowiska naczelników (kierowników) następujących urzędów p. t.

Urząd Poczta-Telegraficzny	Klasa urzędu	Dyrekcja Poczty i Telegrafów
Brusy	IV	Bydgoszcz
Bydgoszcz 1*)	I	"
Ciechanowiec*)	IV	Warszawa
Grzymałów	III	Lwów
Koło	II	Warszawa
Królewska Huta 2	V	Katowice
Krzemieniewo*)	V	Poznań
Kuczbork*)	V	Warszawa
Lubasz k/Czarnkowa*)	IV	Poznań
Lubraniec*)	IV	Warszawa
Łobżenica*)	III	Bydgoszcz
Mosty Wielkie*)	IV	Lwów
Nowo Święciany	III	Wilno
Tychy*)	IV	Katowice
Warszawa 20	II	Warszawa
Włodzimierz	II	Lublin

*) Przy urzędzie jest mieszkanie służbowe dla naczelnika (kierownika) urzędu.

Wskazówki, co do konkursów podane są w Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 6 z 1928 r. w rubryce „Konkursy”

Podania należy kierować do właściwych Dyrekcji P. i T.

Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska — dwa tygodnie.

OD REDAKCJI.

Podaje się do wiadomości, że rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 5 grudnia 1931 r. o częściowej zmianie taryfy telefonicznej obowiązującej na sieciach eksploata-

nych przez Polską Akcyjną Spółkę Telefoniczną, zamieszczone w Dzienniku Urzędowym Min. P. i T. Nr. 22 z dnia 22 grudnia 1931 r., poz. 167, zostało ogłoszone w Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 109 z dnia 22 grudnia 1931 r., poz. 853.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW.

Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr 45.

PRENUMERATA NA ROK 1931 WYNOŚI:

roczna 12 zł

półroczna 6 zł

kwartalna 3 zł

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR 15, TABELARYCZNE GR. 30

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.

